

Traduzioni mancanti

1) Concetto di assegnazione:

Wohnbau	Caseggiato
Gewerbe, Büro	Commercio, uffici
Grünfläche	Aree verdi
Hotel, Geschäfte	Albergo, negozi
Öffentliche Zone	Zona pubblica
Bestand	Opere esistenti
Fussweg	Area pedonale

2) Presentazione: Silandro - Areale delle caserme sviluppo dell'area

Pagina 1

Wohnbau	Caseggiato
Gewerbe, Büro	Commercio, uffici
Schule	Scuola
Geschäfte öffentlich	negozi, pubblico
Platz	Piazza

Pagina 2

Kasernenareal - Gesamtfläche	Areale delle caserme – superficie
Kaserne Bestand	Caserme esistenti
Kaserne Abbruch	Caserme demolizione
Kasernenareal	Areale delle caserme

Pagina 3

Kaserne Bestand	Caserme esistenti
Kaserne Abbruch	Caserme demolizione
Kasernenareal	Areale delle caserme

Pagina 4

Wohnbau	Caseggiato
Gewerbe, Büro	Commercio, uffici
Schule	Scuola
Geschäfte öffentlich	negozi, pubblico
Platz	Piazza

Pagina 5

Kaserne süd – Bestand	Caserma sud - Strutture esistenti
-----------------------	-----------------------------------

Pagina 6

Wohnbau	Caseggiato
Gewerbe, Büro (Kaserne Bestand)	Commercio, uffici (Caserma - Strutture esistenti)
Schule	Scuola
Geschäfte öffentlich	Negozi, pubblico
Platz	Piazza

3) Sviluppo dell'Area:

Pagina 5

Geschlossene Struktur	Struttura chiusa
-----------------------	------------------

Pagina 7

Aufbrechen der bestehenden Struktur	Apertura della struttura esistente
Um neue Blickachsen zu schaffen	per creare nuove assi visuali
Um den Ort Identität zu geben	per dare identità al luogo
Der Blick auf die Kirche	Vista sulla chiesa
Verloren gegangenen Bezug zum Zentrum herstellen	ricreare il rapporto perso col centro

Pagina 8

Durchblick verwehrt	Visuale interrotta
---------------------	--------------------

Pagina 9

Aufbrechen der bestehenden Struktur nicht nur für die Menschen, die zukünftig am ehemaligen Kasernengelände wohnen (von innen nach außen) sondern auch für die Menschen in der nördlichen Wohnsiedlung (von außen nach innen).

Apertura della struttura esistente non solo per le persone che abiteranno nell'ex areale della caserma (dall'interno all'esterno), ma anche per le persone nella zona a nord (dall'esterno all'interno).

Pagina 10

Neue Nutzung der Kaserne im Süden als Schule, UNI, für Gewerbe bzw. Forschung

Renovierung der Kaserne – Laubengänge sowie Erschließungsstiegenhäuser im Norden und gekoppelt an die bestehende Schule

Nuova destinazione d'uso della caserma a sud come scuola, università, per il commercio rispettivamente ricerca

Ristrutturazione della caserma – portici nonché trombe di scala d'accesso a nord, e collegamento alla scuola esistente

4) Prospetto:

Wohnbau	Caseggiato
Gewerbe, Büro	Commercio, uffici
Schule	Scuola
Geschäfte öffentlich	Negozi, pubblico
Platz	Piazza
Erweiterung Gewerbeoberschule	Ampliamento Istituto tecnico industriale
Sport- und Freifläche	Spazio libero/area sportiva
Tiefbau/Halle	Palestra/scavo
Schule	Scuola